



Bổ túc giấy xuất ngoại

HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE:

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

IV.# _____
VEWL.# _____
I-171: Y N

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM Nguyễn Van Di
Last Middle First

Current Address: 96/87^E Nguyễn Kim, F6, Q. 10, HCM

Date of Birth: 1952 Place of Birth: _____

Previous Occupation (before 1975) _____
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From 10-30-1978 To 5-17-1983
Years: _____ Months: _____ Days: _____

3. SPONSOR'S NAME: None
Name

Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone Number</u>	<u>Relationship</u>
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

DATE PREPARED: _____

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : _____
 (Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.

DEPENDENT'S ADDRESS : (if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

1.683

BỘ NỘI VỤ
Trại Xuyên mộ
Số 340 GRI

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập — Tự do — Hạnh phúc

Mã số 001-QETG, ban hành theo công văn số 2565 ngày 27 tháng 11 năm 1972

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

SUSLU

GIẤY RA TRẠI

01 808 6 3

Theo thông tư số 965-BGA TT ngày 31-5-1961 của Bộ Nội vụ:

Thị trấn án văn, quyết định tha số **330** ngày **8** tháng **4** năm **1983**
của **Ngô nghị vụ**

Nay cấp giấy tha cho anh, chị có tên sau đây:

Họ, tên khai sinh **Nguyễn văn Ri** Sinh năm 19 **52**

Các tên gọi khác:

Nơi sinh **Gia định**

Nơi đăng ký nhân khẩu thường trú trước khi bị bắt: **96/87E Nguyễn Kim, P16, Q10 TP. Hồ Chí Minh**

Can tội **Tham gia tổ chức phản động "Liên quân phục quốc"**

Bị bắt ngày **30/10/1978** Án phạt **TTCT**

Theo quyết định, án văn số **3181** ngày **22** tháng **5** năm **79** của **UBND TPHCM**

Đã bị rảnh án **lần, cộng thành** năm tháng

Đã được giảm án **lần, cộng thành** năm tháng

Nay về cư trú tại **Trú quán trại, (quản chế 12 tháng)**

Nhận xét quá trình cải tạo

Chưa có biểu hiện gì su tở ra tin tưởng vào đường lối gi giáo dục của Đảng. Lao động làm bảo ngày công, song chất lượng chưa cao. Chấp hành nội quy chưa sai phạm gì lớn.

Hàng năm xếp loại cải tạo Trung bình

Đề nghị địa phương gi dục t giúp đỡ tiếp.

Đương sự phải trình diện tại UBND Phường,

Trước ngày tháng năm 19

Lưu tay nguyên tro ph
Của **Nguyễn văn Ri**
Danh bìn số **2430**
Lập tại **T20**

Họ tên, chữ k người được cấp

MB

Nguyễn văn

Ngày **17** tháng **5** năm 19 **83**
Giám thị

[Signature]
Thước ký: Lưu Đức Thành



Thành phố Hồ Chí Minh ngày 08-04-1990.

Kính gửi Bà.

Tôi xin trình bày cũng bà tóm tắt trường hợp của tôi.
Tôi là một quân nhân của chế độ cũ, chưa có gia đình.
Tôi làm việc ở Đại đội Tổng Hành Dinh, quân đoàn IV, Biên Hòa
cho đến ngày 30-4-75.

Tôi mang cấp bậc binh nhì, số quân 72/148704. Sau ngày 30-4-75
tôi có tham gia tổ chức phản động và bị bắt ngày 30-10-78.
cho đến ngày 12-5-83 tôi được thả về.

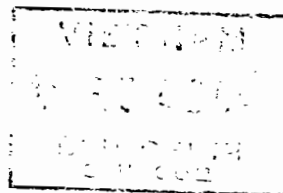
Cho đến hôm nay tôi cũng chưa có hộ khẩu, cả chứng minh
nhân dân, hiện tôi tạm trú tại nhà cha tôi ở số 96/87E Nguyễn Kim
Tôi xin trình bày tóm tắt cũng bà, xin bà giúp đỡ cho tôi, được
xin tị nạn chính trị tại Hoa Kỳ.

Nếu được tôi xin hứa sẽ không bao giờ phụ lòng bà, xin Thành thật
cảm ơn bà, và cầu chúc cho bà được dồi dào sức khỏe.

TP. Hồ Chí Minh 08-04-90

mx
nguyễn văn rừ

FROM: NGUYỄN VĂN RI
96/87E Nguyễn Kim
Phường 6 - Quận 10
TP. Hồ Chí Minh



APR 27 1990



TO: KHUÊ MINH THO
PO, Box 5435 ARLING TON
VA 22205-0635
USA.

PAR AVION VIA AIR MAIL